

出國報告（出國類別：其他）

## 2011 泰國臺灣高等教育展工作報告

服務機關：國立屏東科技大學

姓名職稱：古源光校長、陳和賢處長、  
賴佩均組長、葉孟妮辦事員

派赴國家：泰國

出國期間：2011 年 2 月 9 日  
至 2 月 16 日

報告日期：2010 年 3 月 14 日

## 摘要

2011 臺泰教育論壇暨泰國臺灣教育展由菁英來臺留學辦公室主辦，於 100 年 2 月 9 日至 2 月 16 日於泰國曼谷及清邁舉辦，由教育部吳部長清基先生擔任領隊，率領 50 所大學及教育部代表共 150 人參與，藉由本次活動深化臺泰雙方教育交流，深耕東南亞並落實國際化的教育合作方針。

整體行程分爲參訪論壇及教育展兩部分：

### 一、參訪及論壇：

2 月 9 日至 10 日教育部長官及代表與大學校院代表先赴泰國參訪朱拉隆功(Chulalongkorn University)及蒙庫國王科技(King Mongkut's University Thonburi, KMUTT)兩所大學，2 月 11 日大多數大學校院代表抵泰與參訪團匯流，於曼谷香格里拉飯店展開臺泰教育論壇並進行姐妹校簽約儀式。

### 二、教育展：

2 月 12 日至 13 日於曼谷購物中心 Siam Paragon 舉辦爲期 2 日之教育展，2 月 14 日赴泰北清邁，2 月 15 日於清邁大學舉行教育展。

本校目前泰國籍學位生有 24 位，皆爲熱帶農業暨國際合作系碩博士生，且在泰國就學期間大多數畢業自姐妹校湄州大學(Maejo University)、清邁大學(Chiang Mai University)及 Kasetsart University，並且與泰國姐妹校交流活動頻繁，相信將來會有更多泰國學生選擇本校作爲進修的不二首選，此行可謂收穫豐碩。

## 目次

一、 目的.....	1
二、 過程.....	1
三、 檢討及建議.....	8
四、 心得與整體收穫.....	8
五、 參展照片集錦.....	9
六、 附錄	
附錄一、臺泰教育論壇議程表.....	11
附錄二、臺灣高等教育展活動時間表.....	13
附錄三、招生宣傳海報.....	14
附錄四、招生傳單.....	16

# 泰國教育展出國報告

## 一、目的

為促進各大學校院協同進行國際交流，發揮合作縱效，共同行銷我國高等教育各領域優質國際學程，吸引優秀國際學生來臺留學，教育部暨教育部菁英來台留學辦公室特舉辦泰國臺灣高等教育展，赴泰國曼谷及清邁二大地區進行聯合招生活動。據統計資料顯示，目前計有 1,109 名泰國學生在臺灣就學，此與 2001 年泰國學生在臺人數僅 162 人相較，成長近 10 倍，與 2010 年 637 人相比，也是近 2 倍的成長，而臺灣前往泰國留學人數亦見成長，2009 年 95 名獲泰方核發學生簽證，2010 年人數達 150 人。由此資料顯示臺泰雙方於學術交流日漸熱絡。

此外，為深化臺泰教育交流，泰國教育部提出希能與臺灣之大學建立國際交流與產學合作，藉由 2011 臺泰教育論壇的舉行，雙方教育行政官員與大學校長代表針對彼此關注之高教與人才培訓議題進行座談討論，並經由雙方的政策現況說明與經驗分享，期能達成若干具體共識，為兩國學術交流開啓新頁，落實教育合作之成效。

本校配合教育部深耕東南亞計畫，積極招收來自東南亞各國之國際學生。此次由校長領軍，率領國際事務處處長、國際事務處學生組組長及組員等四人，赴泰國參與台泰教育論壇及台灣泰國高等教育展，目的在與泰國學校進行學術交流活動、推廣與招募國際新生以及強化與屏科大泰國姐妹校情誼暨交流活動。

## 二、過程

此次泰國教育展行程包含兩個主要的部份：臺泰教育論壇與台灣泰國高等教育展。臺泰教育論壇主旨在加強台灣及泰國高等教育的交流與合作，論壇的執行程序包含雙方高教系統簡介、雙方國際合作及學術交流經驗分享，同時進行台灣與泰國大學間的雙方交流協定媒合與簽約儀式。台灣高等教育展則是規劃於曼谷及清邁舉行兩場台灣教育展覽活動。

此次臺泰教育論壇與台灣泰國高等教育展係由教育部吳部長清基先生擔任領隊，率領 50 間大學暨機關代表共 150 人赴泰國參加論壇與展覽，活動全程自 2 月 9 日至 2 月 16 日共 8 天。以下就此次泰國教育展及台泰教育論壇之活動過程詳實報告：

**Day 1: 2011/02/09**

主要參加「參訪泰國大學暨參加論壇行程」之的團員，本校由校長及國際事務處處長代表參加，於今日搭乘華航 CI835 班機自台北赴曼谷準備參與次日之參訪行程。

**Day 2: 2011/02/10**

校長及處長隨同教育部長赴朱拉隆功大學(Chulalongkorn University)及蒙庫國王科技大學(King Mongkut's University of Technology Thonburi, KMUTT)參觀訪問。此兩間大學均為泰國歷史悠久、治學優良的研究型大學。

朱拉隆功大學成立於 1917 年 3 月，為泰國第一所公立高等教育學府，也是泰國最古老最負盛名的大學，被尊稱為“全國最有威望的大學”。多年來朱拉隆功大學不斷的成長及發展，目前朱拉隆功大學共設有 18 個學院，分為 311 個學系、研究所與 11 個研究中心，3 個教育中心及 4 所附屬學校，目前有超過 2,800 名教師及講師，大學學生約 21,825 位，碩士學生約 10,746 位，博士學生約 2,394 位。18 個學院分別為健康科學學院、建築學院、人文學院、商業及會計學院、溝通藝術學院、牙醫學院、經濟學院、教育學院、工程學院、藝術學院、法律學院、醫學院、護理學院、藥理學院、政治學院、心理學院、科學院、獸醫學院。2006 年在《時代雜誌》世界大學排行榜中，朱拉隆功大學排名第 161。泰晤士報高等教育增刊在 2008 年 10 月版公佈 2008 年世界大學 200 大名單，朱拉隆功大學是泰國唯一進入名單的學校，排名第 166。

King Mongkut's University of Technology Thonburi 的前身是 Thonburi 技術學院，成立於 1960 年 2 月 4 日。1971 年 4 月 21 日，Thonburi 技術學院、北曼谷科技學院以及 Nonthaburi 通信學院合併為 Mongkut 國王技術學院，而 Thonburi 科技學院(TTI)成為該校在 Thonburi 的分校。1986 年這三個分校獨立出來各自成為獨立的學院，Thonburi 科技學院成為在 Thonburi 的 Mongkut 國王技術學院，直到 1998 年 3 月 7 日，該學院晉升為大學。目前 KMUTT 有以下 9 個主要的院系，分別是工學院、工業教育與科技學院、能源、環境與材料學院、理學院、生物資源與科技學院、建築設計學院、資訊科技學院、人文學院及管理與創新研究院。

參訪期間，代表團除參觀此兩間學校教學設施及設備外，更就雙方學術交流的可能進行方式加以討論。

在今天，有部份團員(含本校國際事務處學生組組長及組員)自台灣啓程赴泰國參加台灣高等教育展，團員們陸續自全台各地分別搭乘台北及高雄兩地出發班機，直飛曼谷，準備接下來的臺泰教論壇及台灣高等教育展相關事宜。

是日晚上，屏科大泰國姐妹校 Silpakorn 大學校長設宴宴請屏科大代表團(校長、處長、及組長)，會中討論交換學生及師資與學術交流相關事宜，雙方討論熱烈，亦對兩校未來在學術上的共同合作奠定良好基礎。

### **Day 3: 2011/02/11**

今日由台灣與泰國教育部共同舉辦臺泰教育論壇，會場設於曼谷香格里拉飯店，與會來賓除來自台灣的代表團成員以外，更有多位泰國學校代表及教育部官員與會。詳細議程請見附錄一之臺泰教育論壇議程表。

臺泰教育論壇的進行，首先由臺泰雙方教育行政官員與各大學校長代表針對彼此關注之高教與人才培訓議題進行座談討論，並經由雙方的政策現況說明與經驗分享，期能達成若干具體共識，為兩國學術交流開啓新頁，落實教育合作之成效。本校古源光校長更於會中發表演講，講題為“Current University-Industry Cooperation Experiences: Taiwan’s Biotechnology and Agriculture”。古校長分享屏科大近年來在生物科技及農業領域與國際學術單位，特別是與泰國大學間的合作交流經驗。獲得與會人士熱烈的迴響與討論，有效達成雙方交流目的。

除了多場演講及意見交流之外，議程中還有安排泰國大學與台灣大學間互相簽訂姐妹校合約及合作交流合約(MOU)的儀式時間。本校於此與三所學校 RMUTT、Uttaradit Rajabhat University 及亞洲學人學院簽訂 MOU，開啓與更多泰國學術單位互動之濫觴。

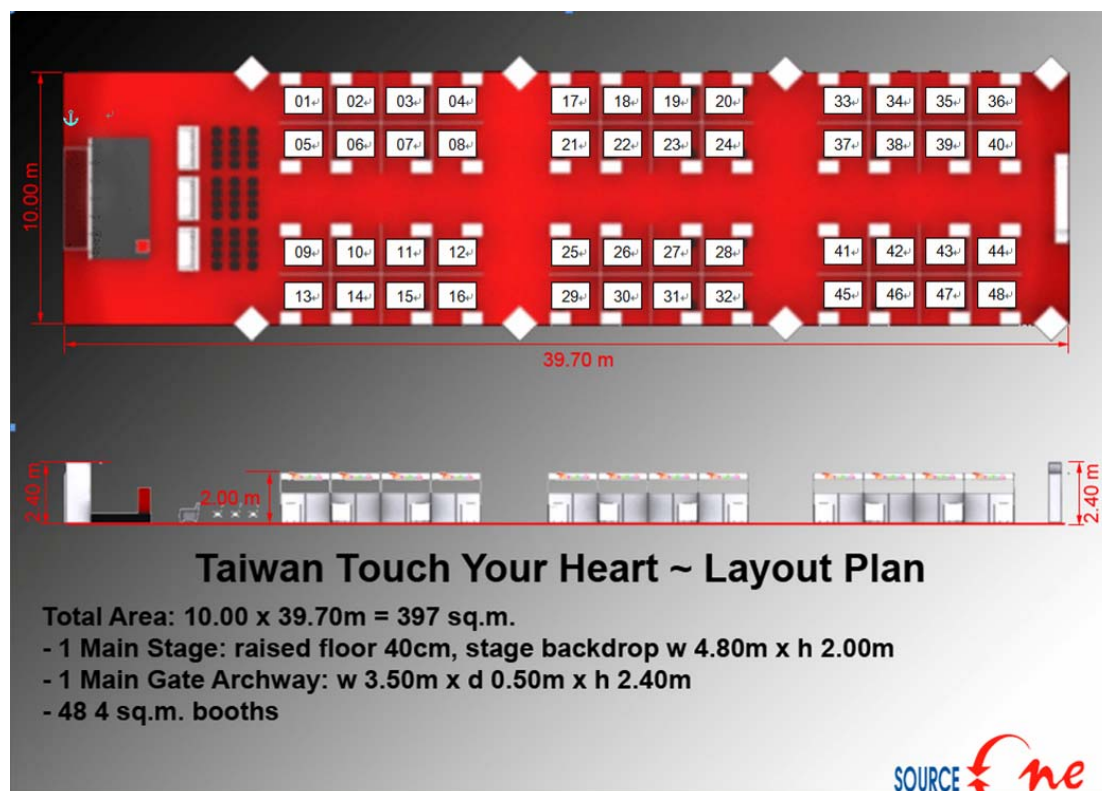
### **Day 4: 2011/02/12**

今天是此次行程中的第二項大活動:曼谷台灣泰國高等教育展。一大早，為避開曼谷市區著名的塞車時段，所有團員們很早即出發前往設於曼谷市中心最大的購物中心 Siam Paragon 的展覽地點。曼谷教育展為期 2 天，第一天的教育展活動安排如下:

(一) 2月12日(星期六)

時間	活動名稱	備註
09:00-10:00	各校場地佈置	
10:30	展場開門	百貨公司開始營業時間
10:50-11:00	山地舞	Wells 國際學校學生表演
11:00-11:30	開幕式	泰國教育部部長 <u>Chinnaworn Boonyakiat</u> 駐泰國代表處代表陳銘政 教育部部長
11:30-12:00	「影片播放」	各參展學校
12:00-12:10	抽獎	
10:00-18:00	各校展示	
14:00-14:10	泰國舞	Wells 國際學校學生表演
14:10-14:20	抽獎	
16:00-16:10	抽獎	
18:00	各校準備展覽結束	視現場狀況

本校教育展攤位號碼為 25 號，坐落在整個展場的中央地帶。如下圖所示:



早上抵達展場時，各個學校紛紛展開場地布置，我們的文宣品因 DHL 運送及海關報稅問題未能及時送達，還好有隨身攜帶單頁文宣及電子式說明文宣，尚可應急。同時我們招生小組成員商請當地導遊連絡 UPS 快遞公司，於下午時段赴 DHL 倉儲中心領取已於 4 週前即寄出的文宣品及小贈品。

第一天的曼谷教育展於晚間 6 點結束，是日晚間台灣教育部宴請所有團員，晚宴於鄰近展場的 NOVOTEL 舉行。宴後，大家即返回飯店休息並準備明天的教育展資料。

### Day 5: 2011/02/13

今日繼續進行第二天的展覽，行程如下：

#### ⊕ (二) 2 月 13 日 (星期日)

時間	活動名稱	備註
10:00-17:00	各校展示	
14:00-14:10	山地舞	泰國中華國際學校學生表演
14:10-14:20	抽獎	
16:00-16:10	武功表演	泰國中華國際學校學生表演
16:10-16:20	抽獎	
17:00	各校準備展覽結束	視現場狀況

此次曼谷台灣教育展，來參加展覽的學生主要以詢問華語文課程及商管類課程為主。本校共有 50 名同學留下資料，其中想就讀大學部同學有 14 名、碩士學程者有 31 位以及 5 名博士班同學。科系則依序為 MBA 管理課程、華語文學程、食品科學等，而博士班學程則主要有興趣者為食品科學、生物科技及技職教育等。

### Day 6: 2011/02/14

今日結束曼谷行程，教育展成員分搭兩班次飛機赴泰國北部大城清邁，準備隔日之清邁教育展相關事宜。

### Day 7: 2011/02/15

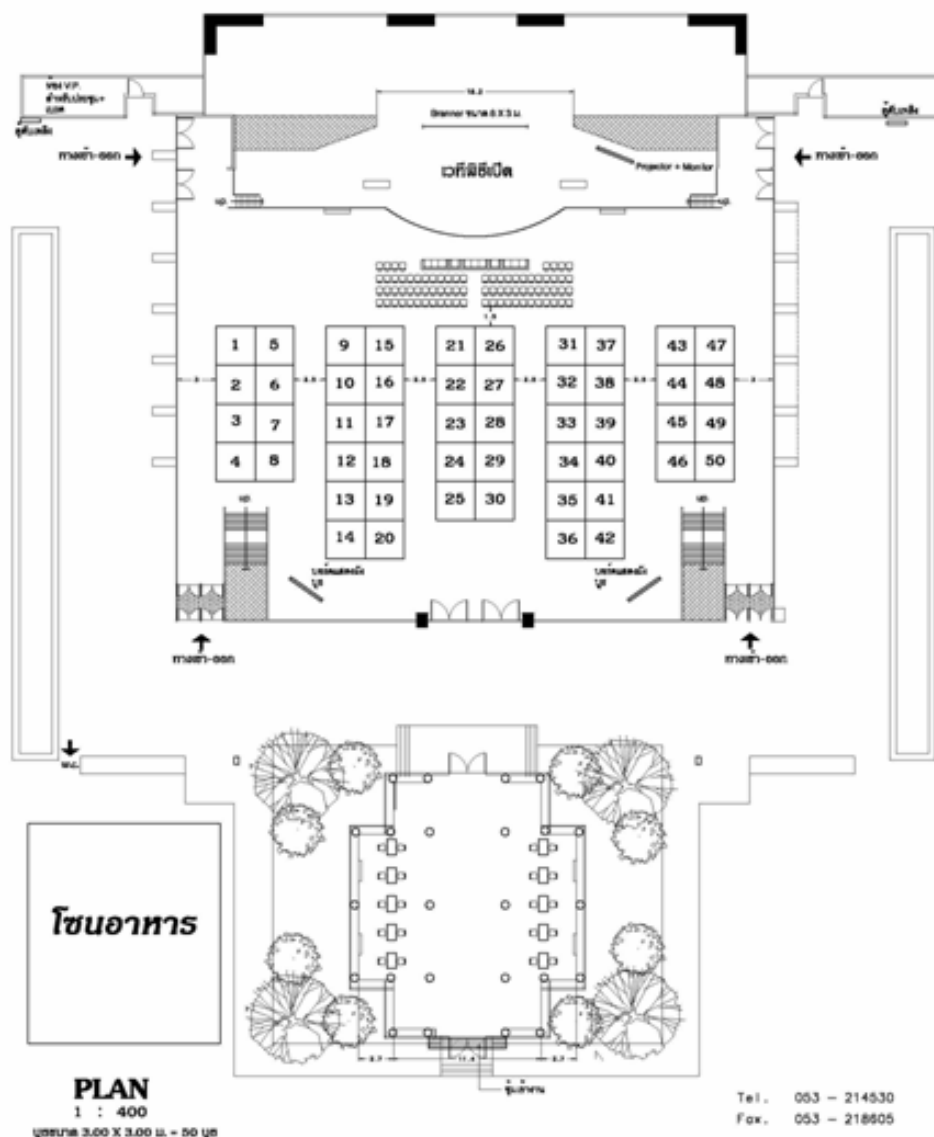
今天是此次行程中的第三項大活動:清邁台灣泰國高等教育展。一大早，所有團員出發前往設於清邁大學的展場，準備開始今天的教育展。活動進行如下:



2月15日(星期二)

時間	活動名稱	備註
08:00-09:00	各校場地佈置	
09:00-09:20	山地舞	學校社團友情贊助
09:20-09:50	開幕式	教育部部長 畢沙地親王 清邁省省長 湄洲大學校長 <a href="#">Dr. Pongsak Angkasith</a> 湄洲大學校長 <a href="#">Dr. Chamnian Yosraj</a>
09:50-10:00	交換禮物 團體照	
10:00-10:30	「影片播放」	各參展學校
09:00-17:00	各校展示	
10:30-11:00	弦樂團表演	<a href="#">湄州大學社團</a>
11:00-11:10	抽獎	
14:00-14:30	牛仔樂團	<a href="#">湄州大學社團</a>
14:30-14:40	抽獎	
16:30	抽獎	將所有獎品發送完畢
17:00	各校準備展覽結束	視現場狀況

本校教育展攤位號碼為 24 號，坐落在整個展場的中央靠大門口位址。如下圖所示:



除了教育展之外，菁英留學辦公室特別邀集清邁地區設有觀光休旅科系學校與台灣學校代表們進行座談討論。台灣參加的學校有：屏科大、東華、明新、高餐、明道、中州等校；泰國學校則包含湄州大學、清邁大學、北清邁大學等校。座談會中除各校介紹自己的系所以外，更就雙方可能的合作方式進行第一次的溝通，以俾可以媒合未來的校際合作與學術發展。

此次清邁台灣教育展，來參加展覽的學生較曼谷展的學生參展人數多且更多元，各類課程皆有學生詢問。本校共有 42 名同學留下資料，其中想就讀大學部同學有 22 名、碩士學程者有 13 位以及 7 名博士班同學。科系則依序為 MBA 管理課程、技職教育、食品科學及觀光學程等，而博士班學程則主要有興趣者為熱帶農業、農園生產、食品科學、及生物科技等。特別值得說明的是，因本校跟位於清邁地區之湄州大學一直保有非常良好的互動與定期學生交換互訪，所以許多

曾經來校交換的湄州大學學生畢業後，想來本校繼續深造，攻讀博士課程。

### **Day 8: 2011/02/16**

今日早晨 5 點即出發前往清邁機場搭機經曼谷飛台北，再轉乘高鐵返回高雄，結束為期 8 天的臺泰教育論壇與台灣泰國高等教育展行程。

### **三、檢討及建議**

此次為期 8 天的臺泰教育論壇與台灣泰國高等教育展，我們不論是在與泰國學校交流或是推廣學校與招生上，均頗有收穫。但還是有一些建議事項可供下一次參加教育展時參考：

- (一) 關於攜帶的展場佈置設備，展示架過於沉重不利攜帶且易造成行李超重問題，建議更新展示架。
- (二) UPS 快遞公司屢屢在運送文宣品時，當貨品在海關未能及時通關時，並未善盡告知寄件人的義務，且並非如廣告之服務優良，建議下次改換別家快遞公司或是經由郵局轉寄。
- (三) 每場教育展均派有當地工讀生幫忙，但對學校的學程不甚了解。建議可以邀請教育展當地之畢業校友或返鄉探親的現職學生前來幫忙解說學校，一來可以現身說法說明學生就讀現況，同時也可以減輕參展學生因語言而產生的可能的溝通問題。

### **四、心得與整體收穫**

- (一) 和泰國各大學建立良好互動關係。
- (二) 於泰國南北兩地舉辦教育展，積極宣傳學校以農立校之特色。
- (三) 此次請學生登記資料，有多位欲修讀農園及食科的碩、博士班學生亦表示積極申請來本校就讀之意願。其中多位為曾經來校的交換生，足見交換學生的重要性，除可以促進學術交流外，更對日後的招生有幫助。
- (四) 此次帶回之簽到資料中，許多皆為對今年或未來來校就讀有興趣，國際事務處已將資料建檔，並積極、聯繫、定期追蹤。
- (五) 藉由此次教育展，與同行之其他 49 所學校代表，交流國際合作與招生經驗，有助於日後在國際事務處之業務執行。

## 五、參展照片集錦：



臺泰教育論壇本校古校長源光先生發表簡報



2月12至13日曼谷 Siam Paragon 教育展會場



本校古校長與參訪外賓  
於本校曼谷教育展攤位前合影



2月12日陳和賢處長與賴佩均組長  
於曼谷教育展會場與參訪家長合影



2月12日陳和賢處長於曼谷教育展會場  
與參訪家長及學生合影



曼谷教育展會場本校攤位





2月13日賴佩均組長為參訪來賓進行解說



2月13日曼谷教育展會場  
參訪學生留下個人資訊



2月15日清邁教育展會場本校攤位



2月15日清邁教育展開展儀式  
古源光校長與貴賓合影



2月15日清邁教育展會場湄州大學學生  
至本校攤位詢問入學訊息



2月15日清邁教育展會場  
學生洽詢入學資訊反應熱烈

## 六、附錄

### 附錄一、臺泰教育論壇議程表

#### Conference on Taiwan-Thailand Education Cooperation

Friday, 11 February 2011

Venue: Ballroom 2 & 3, 2nd Floor, Shangri-La Hotel, Bangkok

Time	Programme
08:30-09:00	Registration
09:00-09:40	<p><b>Opening Ceremony</b></p> <p>Opening remarks by Assoc.Prof. Dr Varakorn Samakoses</p> <p>Opening remarks by Ching-Ji Wu, Minister, Taiwan</p> <p>Gift Exchange</p>
09:40-10:00	Group Photo
10:00-10:30	Coffee Break
10:30-12:20	<p><b>Session 1: Higher Education Cooperation between Taiwan and Thailand</b></p> <p>Session Chair: Asst. Prof. M.R. Kalaya Tingsabadh, Ph.D., Vice President for Academic Affairs, Chulalongkorn University (Thailand)</p> <p>Session Chair: Hsing-Szu, Yu President of Kaoshiung Medical University (Taiwan)</p> <p>1.1 Higher Education Cooperation between Taiwan and Thailand: Current Cooperation and Future Possibilities</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Current International Academic Cooperation and Future Possibilities by Prof. Dr. Prasart Suebka, Rector, Suranaree University of Technology, and Chairman of the Council of University Presidents of Thailand</li> <li>● Speech: Current International Academic Cooperation and Future Possibilities by Director General Tony Lin, Ministry of Education, Taiwan</li> </ul> <p>1.2 Higher Education and Mobility Projects in Taiwan and Thailand</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Introduction to Higher Education and Mobility Projects in Thailand by Assoc. Prof. Numyoot Songthanapitak, Ph.D., President, Rajamangala University of Technology Thanyaburi</li> <li>● Introduction to Higher Education and Mobility Projects in Taiwan by Director General Yen-Yi Lee, Department of Technology and Vocational Education Ministry of Education, Taiwan</li> </ul> <p>1.3 Discussion and Conclusion</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Prospects for Higher Education Cooperation between Taiwan and Thailand</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Opportunities for Thai Students Study in Taiwan: Government Scholarship Program, Dual-Degree Program, Mandarin Language Program, Student Exchange</li> </ul>
12:20-13:30	Luncheon
13:30-15:30	<p><b>Session 2: University-Industry Cooperation Policies and Experiences in Taiwan and Thailand</b></p> <p>Session Chair: Asst. Prof. Wirat Vice President of Sripatum University (Thailand)  Session Chair: Cheng-Yuan Chen, President of National Kaohsiung First University of Science and Technology (Taiwan)</p> <p>2.1. University-Industry Cooperation Policies</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● University-Industry Cooperation Policies by Asst. Prof. Dr. Panpetch Chinintron, Vice President, Rajamangala University of Technology Thanyaburi</li> <li>● University-Industry Cooperation Policies by Associate Professor Ching-Yao Huang, Director of Center of Academia and Industry Collaboration, National Chiao Tung University</li> </ul> <p>2.2. University-Industry Cooperation Experiences</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Current University-Industry Cooperation Experiences: Thailand <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ <b>Agro-Industry</b> by Assoc. Prof. Siree Chaiseri, Ph.D., Department of Food Science and Technology, Faculty of Agro-Industry, Kasetsart University</li> <li>➢ <b>Precision machinery and mechatronics</b> by Assoc. Prof. Dr. Djitt Laowattana, Advisor to President of King Mongkut's University of Technology Thonburi (KMUTT)</li> </ul> </li> <li>● Current University-Industry Cooperation Experiences: Taiwan <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ <b>Precision machinery and mechatronics</b> by President Wan-Lee Cheng, Chung Yuan Christian University</li> <li>➢ <b>Biotechnology and agriculture</b> by President Yuan-Kuang Guu, National Pingtung University of Science and Technology</li> </ul> </li> </ul> <p>2.3. Discussion and Conclusion</p>
15:30-15:50	Coffee Break
15:50-17:30	<p><b>Taiwan—Thailand University Roundtable</b></p> <p>Session Chair: President from Rajabhat University (Thailand)  Session Chair: Shan-Da Liu, President of Meiho University (Taiwan)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Exchange of views and discussion</li> <li>● Educational Cooperation Strategies between Taiwan and Thailand</li> </ul>
17:30-18:00	Signing Ceremony of Agreement on Education Collaboration



附錄二、臺灣高等教育展活動時間表

# Taiwan Higher Education (THE) Fair 2011 THAILAND

**Feb. 12 Bangkok (Siam Paragon)**

10:50-11:00	Traditional Dancing Performance
11:00-11:30	Opening Ceremony
11:30-12:00	Experience Sharing
12:00-12:10	Lucky Draw
10:00-18:00	University Exhibition
14:00-14:10	Performance
14:10-14:20	Lucky Draw
16:00-16:10	Lucky Draw

**Feb. 13 Bangkok (Siam Paragon)**

10:00-17:00	University Exhibition
14:00-14:10	Performance
14:10-14:20	Lucky Draw
16:00-16:10	Performance
16:10-16:20	Lucky Draw

Sponsored by  
 Ministry of Education  
 Website: <http://www.edu.tw>  
 Address: 5, ZhongShan S. Rd., Taipei City 100  
 Taiwan, R.O.C.

Organized by  
 Elite Study in Taiwan Program Office (ESIT)  
 email: [info@esit.org.tw](mailto:info@esit.org.tw)  
 Tel: +886-3-251-1271-1284  
 Website: <http://www.esit.org.tw>  
 Address: 200, Chung Pei Rd., Chung Li, Taiwan 32023, R.O.C.



## 附錄三、招生宣傳海報



### Introduction of NPUST

National Pingtung University of Science and Technology (NPUST) was founded in 1924. NPUST's undergraduate school currently offers baccalaureate degrees to graduates of a four-year program. NPUST's graduate school offers master and doctoral degrees in more than thirty disciplines that cover the Colleges of Agriculture, Engineering, Management, as well as Humanities and Social Science. The doctoral degree is offered to researchers and professionals with a master's degree from any university. The three main educational goals of NPUST are spiritualization, professionalization and internationalization. In positioning herself to become one of the world's leading academic institutions, NPUST established linkage with more than 60 world renowned universities through various academic exchanges, distance education, exchanges of faculty and students, sharing of resources, and conducting joint research.

### Application Procedure

- Fill in application form and submit the required materials
- Download the application form from our website at the Office of International Affairs, NPUST
- Visit our website to learn more details . [http://140.127.3.44/oianpust/main.php?site\\_id=2](http://140.127.3.44/oianpust/main.php?site_id=2)

### How to Apply

**★Application Deadline : April 30<sup>th</sup>**

#### Application by mail:

Office of International Affairs, National Pingtung University of Science and Technology  
No. 1, Shuefu Road, Neipu, Pingtung, 91201, TAIWAN



### Contact us

**Office Hours** Monday to Friday at 8:00~12:00 / 13:30~17:00

**TEL** +886-8-7740562 **FAX** +886-8-7740208

**Website of the Office of International Affairs** [http://140.127.3.44/oianpust/main.php?site\\_id=2](http://140.127.3.44/oianpust/main.php?site_id=2)

**Website of NPUST** <http://www.npust.edu.tw/>



National Pingtung University  
of Science and Technology

# 華語文中心

Chinese Language Center



## GOAL

The Chinese Language Center (CLC) aims to cultivate students' Mandarin comprehension abilities in areas of listening, speaking, reading, and writing.

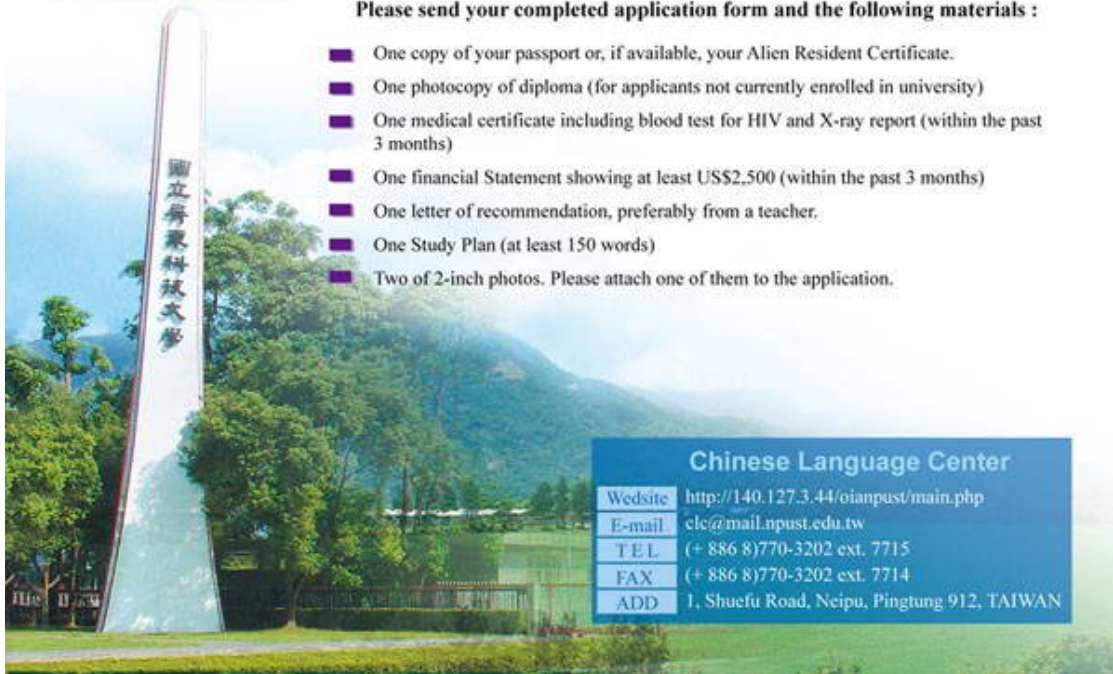
## ACADEMIC PROGRAM

Terms	Duration	Total Hours	Application Deadline
Spring Course	Mar ~ May	180	February 15th
Summer Course	Jun ~ Aug	180	May 15th
Fall Course	Sep ~ Nov	180	August, 15th
Winter Course	Dec ~ Feb	150	November 15th
Summer Intensive Course	July ~ Aug	162	June 15th

## REQUIRED MATERIALS

Please send your completed application form and the following materials :

- One copy of your passport or, if available, your Alien Resident Certificate.
- One photocopy of diploma (for applicants not currently enrolled in university)
- One medical certificate including blood test for HIV and X-ray report (within the past 3 months)
- One financial Statement showing at least US\$2,500 (within the past 3 months)
- One letter of recommendation, preferably from a teacher.
- One Study Plan (at least 150 words)
- Two of 2-inch photos. Please attach one of them to the application.



### Chinese Language Center

Website	<a href="http://140.127.3.44/oianpust/main.php">http://140.127.3.44/oianpust/main.php</a>
E-mail	<a href="mailto:clc@mail.npust.edu.tw">clc@mail.npust.edu.tw</a>
TEL	(+ 886 8)770-3202 ext. 7715
FAX	(+ 886 8)770-3202 ext. 7714
ADD	1, Shuefu Road, Neipu, Pingtung 912, TAIWAN



## 附錄四、招生傳單



The poster features a composite image. On the left, a person is riding a dark horse in a green field. Below this is a map of East Asia and Southeast Asia, with Taiwan highlighted in green. Labels on the map include China, North Korea, South Korea, Japan, Laos, Thailand, Vietnam, Cambodia, Philippines, Malaysia, Singapore, Indonesia, Australia, and New Zealand. The NPUST logo is placed near the Pingtung region on the map. On the right, there is a circular inset showing the NPUST campus with a large building and a flagpole flying the university's flag. The NPUST logo and name are prominently displayed at the top right.

**NPUST**

**National Pingtung University of Science and Technology**  
Recruitment Procedures for Foreign Students

**CONTACT**

Office of International Affairs  
National Pingtung University of Science and Technology  
1, Shuefu Rd., Neipu, Pingtung 91201, Taiwan  
Tel: +886-8-7740562 Fax: +886-8-7740208  
E-mail: [international@npust.edu.tw](mailto:international@npust.edu.tw)  
Website: <http://www.npust.edu.tw>



### College of Agriculture Academic Programs

Department / Institute	Undergraduate	Master	PhD
Bioresources			●
Biotechnology		●	
Life Science	●		
Plant Industry	●	●	●
Forestry	●	●	
Plant Medicine	●	●	
Wood Science and Design	●	●	
Animal Science	●	●	
Aquaculture	●	●	●
Veterinary Medicine	●	●	●
Animal Vaccine Technology		●	
Wildlife Conservation		●	
Food Science	●	●	●
Tropical Agriculture and International Cooperation (English program) *	●	●	●

\* Department of Tropical Agriculture and International Cooperation (TAIC) maintains a close tie with ten disciplinary departments, including agribusiness management, animal science, aquaculture, food science, forestry, plant industry, plant medicine, rural planning, veterinary medicine, and wood industry. Students who accepted by TAIC can take courses and conduct research according to their interests in any of these departments. All students are required to submit TOEFL 500 (Bachelor) or 520 (MS & PhD.) before graduation.

### College of Management Academic Programs

Department / Institute	Undergraduate	Master	PhD
Agribusiness Management	●	●	
Management Information Systems	●	●	
Industrial Management	●	●	
Business Administration	●	●	
Fashion Design and Management	●	●	
Innovation and Technology		●	
Landscape Architecture and Recreation Management		●	
Hospitality Recreation Management	●		●
Finance			●



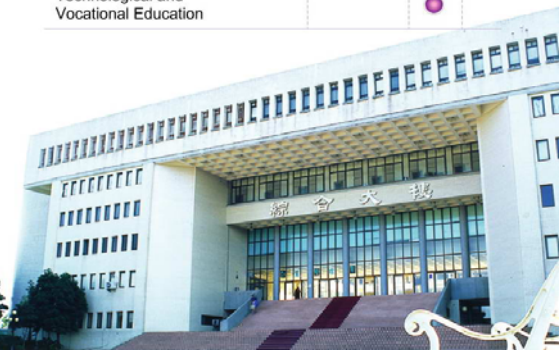
### College of Engineering Academic Programs

Department / Institute	Undergraduate	Master	PhD
Environmental Science and Engineering	●	●	●
Mechanical Engineering	●	●	
Civil Engineering	●	●	●
Soil and Water Conservation	●	●	
Vehicle Engineering	●	●	
Material Engineering	●	●	
Biomechanics Engineering	●	●	



### College of Humanities & Social Sciences Academic Programs

Department / Institute	Undergraduate	Master	PhD
Hakka Cultural Industry			●
Social Work	●	●	
Modern Languages	●	●	
Recreational Sport and Health Promotion	●	●	
Child Care	●	●	
Technological and Vocational Education			●





# Welcome to NPUST

Study at NPUST and Change Your Life Forever

National Pingtung University of Science and Technology



## *Application Procedure*

- Fill in application form and submit the required materials
- Download the application form from our website at the Office of International Affairs, NPUST
- Visit our website to learn more details : <http://oia.npust.edu.tw/en>  
Application Deadline : April 30th

## *Required materials*

- One copy of the completed application form
- One copy of your diploma of the highest academic degree, notarized by the school of the applicants' native country and verified by the Taiwan Overseas Representative Office in the country of the original school
- One notarized copy of an English or Chinese translation of the diploma is necessary if the original diploma is neither in English nor in Chinese
- One copy of the complete transcript of academic record in English or Chinese verified by the Taiwan Overseas Representative Office in the country of original school
- Two letters of recommendation
- One financial statement authenticated by the Taiwan Embassy or Taiwan Overseas Representative Office in your country
- One copy of a Health Certificate from a hospital within the past 6 months (including HIV blood serum immunity test report)
- One resume (stating student's background, personal interests, strengths and weakness)
- One copy of English ability certification awarded by international institutes

## *How to Apply*

### Application by mail

Office of International Affairs, National Pingtung University  
of Science and Technology  
No. 1. Shuefu Road, Neipu, Pingtung, Taiwan 91201, R.O.C.

### Contact us

Office Hours : Monday to Friday at 8:00~12:00 / 13:30~17:00  
TEL: +886-8-7740562 FAX: +886-8-7740208  
Website of NPUST : [http://www.npust.edu.tw/index\\_en.aspx](http://www.npust.edu.tw/index_en.aspx)

# Study Experience and MY Life in NPUST



My name is Srayut Tongnoy. I am a student from the Department of Tropical Agriculture and International Cooperation of National Pingtung University of Science and Technology (NPUST) and have been here since September 2010. I chose Taiwan because of its culture like any other developed country. I feel very comfortable studying here where all the facilities for my research are available. National Pingtung University of Science and Technology has a good reputation. I was so impressed by the beautiful and conducive campus and its educational policy as well as the open-minded and enterprising spirit of the people. National Pingtung University of Science and Technology lecturers and instructors are really helpful and knowledgeable. Without their warm support, I will not be able to carry on with my studies. The most important reason I chose National Pingtung University of Science and Technology is because it provides a cultural diversity and this is crucial in Peace Studies. I like National Pingtung University of Science and Technology very much. It is a golden opportunity for me to study in National Pingtung University of Science and Technology and I hope more students would also get this opportunity.

ผมชื่อสราวุธ ทองน้อย ผมเป็นนักเรียนที่คณะ Tropical Agriculture and International Cooperation ที่มหาวิทยาลัย NPUST ผมเริ่มเรียนที่นี่ตั้งแต่เดือนกันยายน 2553 เหตุผลที่ผมเลือกที่จะมาเรียนต่อที่ไต้หวันเนื่องจาก ไต้หวันเป็นประเทศที่มีความเจริญ ที่มหาวิทยาลัย NPUST เป็นมหาวิทยาลัยที่มีสิ่งแวดล้อมที่สวยงาม และมีสิ่งอำนวยความสะดวกในด้านต่างๆที่เอื้ออำนวยให้นักศึกษาต่างชาติได้ใช้ชีวิตได้อย่างมีความสุขและสะดวกสบาย นอกจากนี้ผมยังมีความรู้สึกประทับใจในการต้อนรับอันอบอุ่นจากมหาวิทยาลัย การให้ความช่วยเหลือในทุกด้านอย่างเป็นมิตร รวมถึงหลักสูตรการเรียนที่หลากหลายและเป็นประโยชน์อย่างมาก ผมเชื่อว่าหากคุณเลือกมหาวิทยาลัย NPUST คุณจะได้ออกมาสมากมายไม่เพียงแต่ปริญญาบัตรเท่านั้นแต่คุณจะได้เรียนรู้วัฒนธรรมอันหลากหลาย และเพื่อนต่างชาติอีกด้วย



I am attending Ph.D programme at the Department of Tropical Agriculture and International Cooperation, focusing on Agribusiness. I chose Taiwan because this country is close to Thailand and there is not much difference from my country, especially the culture. At NPUST, I have many good friends from many countries. I have learned and understood about their culture. At the same time we exchange our knowledge and culture. I have been discovering new knowledge and technologies that are very useful for me and can be used in the near future. With my experience in NPUST, I can say that the institution provides good facilities for higher education. NPUST makes an effort to provide a favourable environment which enables students to concentrate on their studies. For instance, convenient transportation, accommodation at a reasonable rate, wireless internet service on-campus, and good facilities. Furthermore, most of the professors and staff are striving to enhance the standard of the university and teacher qualifications, and are willing to lead students in the pursuit of learning. It has been a golden opportunity for me to study here. I am very comfortable and find that I am well taken care of as a foreign student in NPUST. Moreover I enjoy with the beautiful environment, the green mountains and good security throughout the campus, the people are gentle and helpful. I am happy to be in NPUST.

ดิฉันกำลังเรียนในหลักสูตรปริญญาเอกในสาขาวิชาบริหารธุรกิจการเกษตร เหตุผลที่ดิฉันเลือกที่นี่เนื่องจากกระแชงใกล้เคียงกับประเทศไทย และไต้หวันมีวัฒนธรรมที่ใกล้เคียงกัน ทำให้ไม่ต้องปรับตัวมากทั้งในด้านความเป็นอยู่ อากาศ สิ่งแวดล้อม และอาหารการกิน การดำรงชีวิตก็สะดวกสบาย เนื่องจากมหาวิทยาลัยได้จัดระบบสิ่งแวดล้อมให้มีความเหมาะสม และเอื้ออำนวยต่อการเรียนเป็นอย่างมาก ทั้งในเรื่องที่พัก ระบบอินเทอร์เน็ตไร้สาย และสิ่งอำนวยความสะดวกอื่นๆ นอกจากนี้ หลักสูตร สื่อการเรียนการสอน และบุคลากรทางการศึกษาล้วนมีคุณภาพและความรู้ที่เพียงพอที่จะให้ความรู้แก่นักเรียนในหลักสูตรต่างๆ ดิฉันจึงถือว่าการได้มาเรียนที่นี่ถือเป็นโอกาสที่ดีโอกาสหนึ่งในชีวิตที่ทำให้ดิฉันได้เรียนรู้สิ่งต่างๆมากมาย



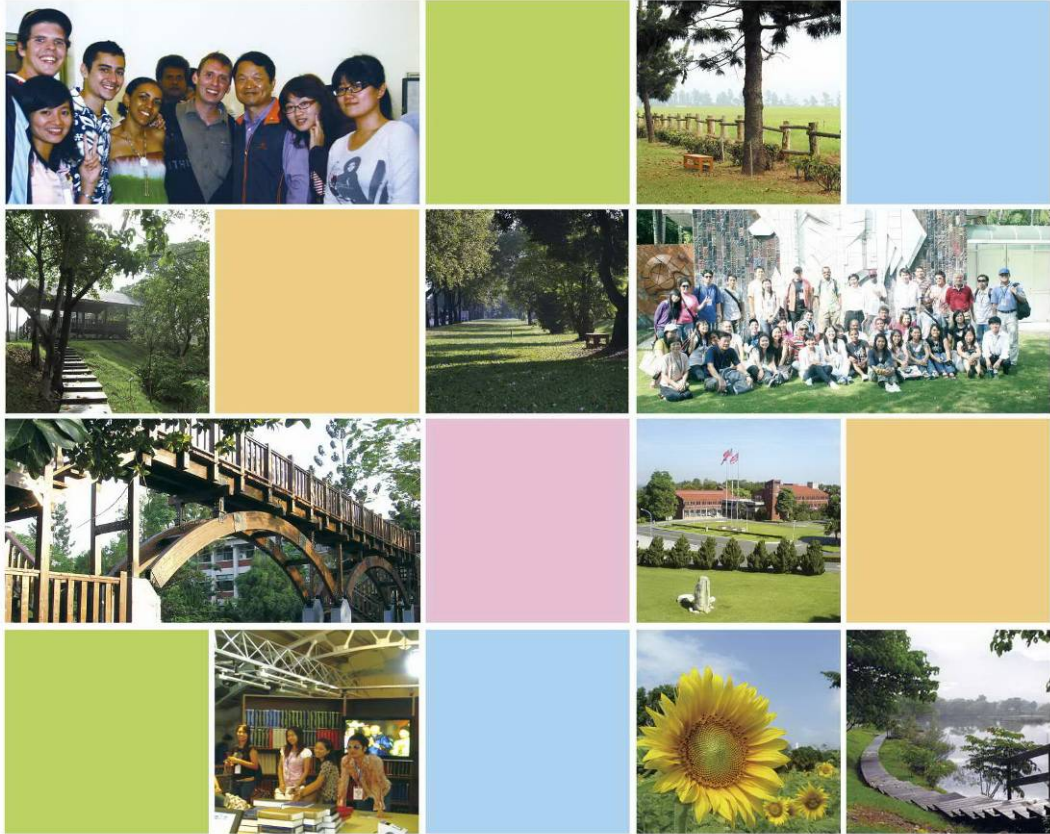


# NPUST

*National Pingtung University of  
Science and Technology*

**WELCOME TO  
LEARN CHINESE**

Recruitment Procedures for Foreign Students



 國立屏東科技大學  
National Pingtung University of  
Science and Technology

**華語文中心**  
*Chinese Language Center*

*Chinese Language Center*  
National Pingtung University of Science and Technology  
Address: 1, Shuefu Road, Neipu,  
Pingtung 912, TAIWAN  
Tel: + 886-8-7703202  
Fax: +886-8-7740208  
email: [clc@mail.npust.edu.tw](mailto:clc@mail.npust.edu.tw)  
website: <http://www.npust.edu.tw>

### **Purpose**

The CLC aims at cultivating students' Mandarin comprehension abilities in areas of listening, speaking, reading, and writing.

### **Requirements**

Any native or foreigner with at least a high school diploma and a sincere interest in learning Chinese is welcome to study at the CLC.

### **How to Apply**

- Ⓐ In person: Please go to the CLC office (IH205, the second floor of the General Education Building at NPUST)
- Ⓑ Application by mail: NO.1 Shuefu Road, Neipu, Pingtung, Taiwan 91201
- Ⓒ Office Hour: 8:00-12:00, 13:30-17:00
- Ⓓ Tel.: 886-8-7703202 ext.7715
- Ⓔ FAX: 886-8-7740208
- Ⓕ E-mail: clc@mail.npu.edu.tw

### **Application Procedure**

- Ⓐ Fill in an Application Form and submit the required materials.
- Ⓑ Remit application fee to NPUST bank account. Please attach a photocopy of bank telegram transfer receipt.
  - Bank information : FIRST COMMERCIAL BANK
  - Address : NO.1 Shuefu Road, Neipu, Pingtung, Taiwan 91201
  - Account : National Pingtung University of Science and Technology
  - Account number : 74140006397
- Ⓒ Pay the application fee by cash to CLC or remit.

### **Payment Refund**

- Ⓐ When you are admittance, you can register and pay on the date.
- Ⓑ Costs (registration fees, tuition, etc.) should be paid on the registration day.
- Ⓒ Tuition is non-transferable, and non-refundable. Due to a major accident if you can't continue to study, you can refund within two weeks after the start of new term.

### **Required materials**

- Ⓐ Application Form
- Ⓑ Two 「2 inches」 photos  
Please attach one of them to this application.
- Ⓒ Photocopy of Diploma  
One photocopy of the most recent graduate certificate/diploma notarized from schools of the applicants' native country.
- Ⓓ Study Plan  
State briefly your intension of learning Chinese in Taiwan.
- Ⓔ One letter of recommendation
- Ⓕ Health Certificate  
A copy of Health Certificate from hospital within the past 6 months. (including HIV virus blood serum immunity test report.)
- Ⓖ Financial Statement  
Within the past 3 months

## **Academic Information**

### **Sister School Double Degree**

Terms	Term Period	Total Hours	Tuition	Application Deadline
First Semester	September-January	270	NT\$24,000	August 15th
Second Semester	February-June	270	NT\$24,000	January 15th

※ The book expenses, living expenses and study materials aren't included in the chart above.

### **Regular Terms**

Term	Term Period	Total Hours	Tuition	Application Deadline
Spring (12 weeks)	March-May	180	NT\$21,600	February 15th
Summer (12 weeks)	June~August	180	NT\$21,600	May 15th
Fall (12 weeks)	September-November	180	NT\$21,600	August 15th
Winter (10 weeks)	December - February	150	NT\$18,000	November 15th
Summer intensive classes (6 weeks)	July~August	162	NT\$20,250	June 15th

※ Regular class :

There are four terms in a year, three months ( 12 weeks ) per term, 15 hours a week, except the winter term which is only 10 weeks. The tuition is NT\$120 per hour.

※ Intensive class :

6 weeks a term, 27 hours a week. The tuition fee is NT\$125 per hour.

### **Time of the classes**

- Ⓐ Time: Monday to Friday
- Ⓑ Hours: 9:00-12:00 / 13:30-16:30
- Ⓒ Total hours: Three hours per class. CLC might adjust the actual class hours.

## **Courses**

Courses	Class Description
Chinese listening and speaking training	The course aims to train international students' Chinese listening and speaking proficiency, spelling and tone recognition as well.
Chinese vocabulary	The course aims to enable international students to understand the meaning of Chinese vocabulary, idiom, slang, etc.
Chinese character	The course enables international students to understand the origin of Chinese characters, and teaches them to write Chinese words.
Chinese syntax and sentence pattern	The course enables international students to understand Chinese sentence patterns and structure.
Reading and writing of Chinese	The course enhances international students' reading proficiency and trains them writing skills.





National Pingtung University of Science and Technology  
Chinese Language Center

國立屏東科技大學 華語文中心

入學申請表 APPLICATION FORM

※ 請使用中文或英文，以正楷清楚填寫 Type or print clearly in Chinese or English

1. 姓名 Full Name _____			照片 Photo	
First Name	Middle Name	Last Name		
2. 中文姓名 Chinese Name _____				
3. 國籍 Nationality _____				
4. 性別 Gender: <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		5. 婚姻狀況 Marital Status: <input type="checkbox"/> 未婚 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married		
6. 出生地 Place of Birth _____		7. 出生日期 Date of Birth _____/_____/_____ Day Month Year		
8. 護照號碼Passport Number _____				
9. 電話號碼Phone Number Home _____ Cell phone _____				
10. 永久住址 Home Address (Please print clearly in English) _____				
11. 通訊住址 Mailing Address (The admissions letter will be mailed to this address, please print clearly in English) _____				
12. 電子郵件 Email Address _____				
13. 緊急通訊 Emergency Contact				
Name		Phone	Relationship	E-mail
14. 最高學歷Highest Level of Education _____				
學校名稱Name of School _____				
主修Major _____				
15. 職業 Occupation _____		16. 就業或學習單位 Name of Employer or School _____		



17. 申請班別 Which term are you applying for?
- First Semester ( Sep. - Jan. )                       Second Semester ( Feb. - Jun. )  
 春季班 Spring Quarter ( Mar. - May. )             夏季班 Summer Quarter ( Jun. - Aug. )  
 秋季班 Fall Quarter ( Sep. - Nov. )                 冬季班 Winter Quarter ( Dec. - Feb. )  
 暑期密集班 Summer Intensive Session ( Jul. - Aug. )
18. 語言背景 Language Background:  
母語 Native Language \_\_\_\_\_ 其他語言 Other Language \_\_\_\_\_
19. 是否學習過華語文? Have you ever studied Chinese?  否 No     是 Yes ( If yes, complete the following )
- (1) 什麼時候學習的中文? When did you study Chinese? \_\_\_\_\_  
(2) 學習多久呢? How long have you studied Chinese? \_\_\_\_\_  
(3) 在哪裡學習呢? Where did you study? \_\_\_\_\_  
(4) 學習正體字或是簡體字呢? Did you study traditional or simplified characters?  
 正體字 Traditional     簡體字 Simplified     兩者皆有 Both  
(5) 使用過何種教材? What learning materials have you used before?  
\_\_\_\_\_  
(6) 你參加過中文能力測驗嗎? Have you ever taken a Chinese Proficiency Test?  
 參加過 Yes     沒參加過 No  
如果參加過, 請告知是何種測驗及認證。 If yes, what test and certificate do you have?  
\_\_\_\_\_
20. 如何支付學習費用? How will you finance your study?  
 個人存款 Personal savings     父母支援 Parental support  
 獎學金Scholarship Awarded by \_\_\_\_\_  
其他 Other ( Specify ) \_\_\_\_\_
21. 請備齊下列文件 Please send your completed application form and the following materials:
- 護照影本 Copy of your passport or, if available, your Alien Resident Certificate.  
 文憑影本 A photocopy of diploma (for applicants not currently enrolled in university)  
 健康證明 Medical certificate including blood test for HIV and X-ray report (within the past 3 months)  
 財力證明 Financial Statement showing at least US\$2,500 (within the past 3 months)  
 推薦信 One letter of recommendation, preferably from a teacher.  
 讀書計畫 Study Plan (at least 150 words)  
 照片兩張 Two of 2-inch photos. Please attach one of them to this application.

申請人簽名 Applicant's Signature \_\_\_\_\_  
日期 Date \_\_\_\_\_

Chinese Language Center  
National Pingtung University of Science and Technology  
E-mail : clc@mail.npust.edu.tw  
TEL : (+ 886 8)770-3202 ext. 7715    FAX : (+ 886 8)770-3202 ext. 7714  
1, Shuefu Road, Neipu, Pingtung 912, TAIWAN

